

はっぴょうかい あんない
発表会のご案内

がくしゅうしゃ にほんご すびーち うた うた
学習者のみなさんが日本語でスピーチをしたり歌を歌います。

くに しょうかい だんす みんぞくいしょう ひろう
またお国の紹介やダンス、民族衣装の披露もあります。

ほか ことし はっぴょう み
その他、今年はどうな発表が見られるでしょうか？

みな せかい ぶんか ふ
皆さんも世界の文化に触れてみませんか。

はっぴょうかいしゅうりょうご さわかい よてい
なお、発表会終了後、茶話会を予定しております。

がくしゅうしゃ こうりゅう たの
学習者との交流をお楽しみください

にちじ にせんじゅうはちねんろく がつにじゅうさんにち どようび
日時 2018年6月23日(土曜日)

はっぴょうかい ごぜんじゅうじ ごぜんじゅうにじ
発表会 午前10時～午前12時まで

さわかい じゅうにじじゅうごふん じゅうよじ
茶話会 12時15分～14時

ぶろぐらむ しんこう じかん ぜんご
※プログラムの進行により時間が前後することがあります。

ばしょ こがねいしみどりこうみんかんぶんかん にかい がくしゅうしつ
場所 小金井市緑公民館分館 2階 学習室ABC



う たいけん こがねいしこくさいこうりゅうれんらくかいしゅせい
うどん打ち体験 (小金井市国際交流連絡会主催)



にせんじゅうはちねんいちがつはつか じっし
2018年1月20日 実施

なかざんやせいそうねんかい みな しどう う たいけん
中山谷青壮年会の皆さんのご指導により、うどん打ちを体験しました。
こねたり、ぬの 布をかぶせてふの 踏んだり、伸ばしたり、き 切ったり、ゆ 茹でたり、
たの 楽しくてう 手打ちうどんをつく た 作って食べました。
とも つく た 共に作り食べることからこくさいりかい わ ひろ 国際理解の輪が広がったひとときでした。



スーパーで売っているうどん
ちが と違っておいしい!





せいかつにほんごきょうしつ せんきゅうひやじゅきゅうじゅうしちねん ほっそく ことし にじゅっしゅうねん むか
生活日本語教室は 1 9 9 7 年に発足し、今年 20 周年を迎え
にじゅうねん ささ こ かたがた けいひ ひょう にじゅうねん
ました。この 20 年を支えて来られた方々に敬意を表すとともに、次の 20 年に
む わたし み ひ し おも
向けて 私たちは身が引き締まる思いでいます。

げんざい きょうしつ やくはちじゅうめい がくしゅうしゃ ぼらんていあすたっふにじゅうよんめい ざい
現在、教室には約 80 名の学習者とボランティアスタッフ 24 名が在
せき すたっふ みな けいけんゆた たが そんなしょう せつさたくま
籍しています。スタッフは、皆、経験豊かでお互いを尊重し、切磋琢磨しながら
かつどう と く
その活動に取り組んでいます。

がくしゅうしゃ じゅぎょう にほんご まな じょうたつ いっぽう すたっふ かれ
学習者は授業で日本語を学び上達していきます。一方、スタッフは彼らから
しゅっしんち ぶんか しゅうかん おお まな がくしゅうしゃ まな にほんご
出身地の文化や習慣など多くのことを学びます。学習者が学んだ日本語でその
はなし とき じしん み すたっふ き よろこ かん とも
話をする時は自信に満ちています。スタッフはそれを聞いて喜びを感じると共に、
あたら き
新しいことに気づかされます。

きょうしつ がくしゅうしゃ すたっふ えいきょう たが まな
これからも教室はこのように学習者とスタッフが影響しあう、互いの学びの
ば よ かんが
場であれば良いと考えています。

きょうしつ きょうかしよ つか じゅぎょう ほか はっぴようかい ばす りょこう しんねんかい にほん
教室では、教科書を使った授業の他に、発表会、バス旅行、新年会、日本
ぶんか たいけんかい こと おこな こがねいし すま つとめ つうがく
文化体験会などいろいろな事を行っています。小金井市にお住い、お勤め、通学さ
がいこく かた ひとり おお さんか いっしょ にほんご まな
れている外国の方が一人でも多く参加して、一緒に日本語を学んでいただけるとう
れしいです。

にせんじゅうはちねんど ぼらんていあすたっふ かい だいひょう たかい まりこ
2018 年度 ボランティアスタッフ会 代表 高井 万里子



きょうしつかいさいび
教室開催日

にち じ まいしゅうどようび ごぜんじゅう じさんじゅつぶん ごぜんじゅうにじ
日 時 毎 週 土 曜 日 午 前 10 時 30 分 ~ 午 前 12 時
ば しょ みどりぶんかん みどりせんたー
場 所 緑 分 館 (緑 センター)

でんわ
電話 : 042-387-7301

ろくがつふつか はちがつよつか はちがつじゅういちにち やす
※ 6 月 2 日、8 月 4 日、8 月 11 日はお休みです。